

Province de Québec
Municipalité Durham Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 7 février 2011.

Procès verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham Sud, tenue le 7 février 2011, à 19:30 heures; madame et messieurs les conseillers Francine Trahan, Pierre Noël, Hilarius Peter, Jean Marie Belcourt et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Michel Noel.

Absence motivée : Maxime Bathalon

Mme Christiane Bastien secrétaire est aussi présente.

Après la prière, la session est ouverte.

2011-02-09 Adoption de l'ordre du jour :

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour. Adopté

2011-02-10 Adoption du procès-verbal du 10 janvier 2011.

Il est proposé par la conseillère Francine Trahan et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 10 janvier 2011. Adopté

2011-02-11 Adoption des comptes à payer.

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire trésorière à en faire le paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
3321à3325		Sal. Christiane, Gisèle, Guy, Réal et Benoit	2,049.52
3326à3343		Salaire des pompiers	3,017.33
3344à3346		Salaire Christiane, Gisèle et Benoit	1,096.14
3347à3349		Sal. Réal, Guy et Gilles Gendron (déneigement)	1,172.23
3350à3354		Sal. Christiane, Gisèle, Guy, Réal et Benoit	2,049.52
3355à3356		Gilles Gendron et Luc Giguère (substituts)	371.89
6815		Hydro, garage, bureau, local patineur branchement	1,286.98
6816		Poste Canada, Le Tisserand	49.92
6817		Ministre des Finances, permis alcool souper de la femme	80.00
6818		Club de patinage artistique Richmond, commandite	50.00
6819		Association Forestière, abonnement	40.00
6820		2334 5150 Québec Inc., cueillette transport ordures	2,672.67
6821		Areo-feu Ltée, test sur appareils respiratoires	854.89
6822		Bell Mobilité, cellulaires	133.79
6823		Johanne Cardinal, entretien ménager salle et bureau	100.00
6824		Carrière d'Acton Vale, sel déglacage	4,039.31
6825		Centre du Camion Beaudoin, pièces camion 1 et 6009	470.42
6826		S.C.A. St-André d'Acton, (loisirs, pompiers)	168.60
6827		S.C.A. St-André d'Acton (voirie, bâtiment)	442.07
6828		Bell, bureau, loisirs, biblio, caserne	460.23
6829		Cooptel, Internet CLD	17.03
6830		Caisse Desjardins de l'Ardoise, remises gouv.	4,727.60
6831		CSDC, raccodrement 3 bâtiments, fibre optique	5,062.04
6832		L'Épicerie de Durham Sud, papier hyg. loc. terrain	106.82
6833		Fabrique St-Fulgence, bibliothèque	375.00
6834		Féd. Qué. des Municipalités, transport décembre	83.57
6835		Formicel Inc., fourniture pour envoi compte de taxe	274.19
6836		Plomberie Houle Cayer Beaulac, travaux plomberie	4,633.52
6837		Hydro Québec, lumières de rue	565.51

6838	Waste Management, enfouissement des ordures	1,198.98
6839	J.D.L., entretien photocopieur	7.87
6840	Johanne Leboeuf, transport adapté juill. à déc.	1,601.88
6841	Marie-Claude Lépine, transport adapté, juill. à déc.	877.38
6842	Equip d'incendie Levasseur, test véhicule autopompe	169.31
6843	Méc. Giguère & fils Inc. rép. camion 1 et 6009	853.86
6844	Megaburo, chaises empilables pour loisirs	1,790.02
6845	MRC Drummond, tri récupération, mutations, mensuel	2,454.07
6846	Nett. J.E. Therrien, location et nettoyage tapis	60.60
6847	Benoit Noël, montant forfaitaire vêtement	300.00
6848	Michel Noël, achat disque dur externe Info Dynamite	68.34
6849	Fonds des pensions alimentaires, pension alimentaire	268.00
6850	Petite Caisse, timbres	89.95
6851	Alarmes RCL, installation caméra garage et loisir	2652.18
6852	Le réseau mobilité Plus, pagettes pompiers	316.54
6853	Sécurité Maska, inspection et recharge cylindre	29.56
6854	Thermoshell, diesel clair	3,971.85
6855	Sonic, huile à chauffage, garage, entrepôt	1,694.53
6856	Station Service Lefebvre, essence pour P01	309.06
6857	St-Lawrence Atlantic, location site, passages à niveau	742.60
6858	Me. Denis Tanguay, achat terrain lot 833	505.06
6859	Les Machineries Tenco, pièces pour camion hiver	1,666.54
6860	Groupe ULtima, assurance annuelle	23,015.00
6861	Clémence Ménard, entr. ménager et déneigement loisir	166.00
6862	Poste Canada, inauguration de la bâtisse patinoire	49.92
6863	RBB Machine Shop, huile à moteur	390.08
6864	Ministre du Revenu du Québec, Relevé 1	165.28
6865	Régie Intermunicipale, collecte récupération (janvier)	565.60
6866	Bell Mobilité, 4 cellulaires	139.72
6867	Hydro Québec, caserne	1,548.89
6868	CSDC, récompense brigadier scolaire	165.00
6869	Régie Intermunicipale, collecte récupération (février)	565.60
6870	Poste Canada, timbres pour envoi compte de taxes	336.08
6871	Ministre des Finances, certificat opérateur réseau	102.00

2011-02-12 Dépenses incompressibles

Je soussignée, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires suivants tel qu'adopté dans le budget par le conseil municipal le 20 décembre 2010 :

1. la rémunération des élus;
2. les salaires des employés à temps plein et partiel;
3. les contributions de l'employeur;
4. les frais d'administrations;
5. la quote-part des dépenses de la MRC Drummond;
6. la rémunération et les fournitures pour élections;
7. la vérification comptable annuelle
8. les immatriculations pour les véhicules automobiles;
9. la location, l'entretien et l'utilisation de l'équipement, de la machinerie et des véhicules et la vérification annuelle;
10. service payé à d'autre municipalité (Lefebvre Rte Ployard);
11. service de police SQ
12. service de cueillette, transport et enfouissement des ordures ménagères et récupération;
13. les factures d'électricité, de téléphone, huile à chauffage, diesel, assurances;
14. les factures payées par la petite caisse dont les items de dépenses sont limitées à \$200.
15. sel de déglacage
16. timbres pour l'expédition des comptes de taxes

Christiane Bastien

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par la conseillère Francine Trahan et unanimement résolu que le conseil municipal autorise la secrétaire trésorière à payer les charges pour les objets ci-haut mentionnés. Adopté

2011-02-13 Envoi des priorités à M. Étienne-Alexis Boucher, député

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu que la municipalité de Durham Sud fasse parvenir les priorités 2011 à M. Étienne-Alexis Boucher, député, accompagnées d'une demande d'aide discrétionnaire pour l'exécution de ces projets. Les priorités sont :

- 1 Mise en forme, gravelage et nettoyage de fossés, Rang 9 et débiter une partie du Rang 12 Est et débroussaillage, 45,000\$.
- 2 Réparation du trottoir de la rue de l'Église 10,000 \$
- 3 Réparation d'asphalte sur le chemin Mooney et McGiveney 10,000\$

Ces dépenses seront faites à l'intérieur du budget de l'année et l'obtention de subvention possible.

2011-02-14 Achat de timbres pour expédition des comptes de taxes 2011

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité de Durham Sud autorise la secrétaire à faire l'achat de timbres nécessaires pour l'expédition des comptes de taxes 2011. Adopté

2011-02-15 Annulation de la résolution no 2011-01-04

Michel Noël, maire se retire des discussions et Francine Trahan, pro-maire le remplace à la présidence

Ayant eu une troisième demande pour le programme d'aide au transport adapté et devant produire qu'une seule demande d'aide au transport adapté pour l'année, il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu d'annuler la résolution 2011-01-04 « Demande de subvention au programme d'aide au transport adapté » adoptée le mois passé.

2011-02-16 Demande de subvention au programme d'aide au transport adapté

CONSIDÉRANT les demandes faites par Marie-Claude Lépine, Johanne Leboeuf et Alain Noël pour une subvention d'aide au transport adapté;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a l'obligation de subventionner pour les transports à l'intérieur de son territoire;

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu de confirmer l'engagement de la municipalité à offrir un service de transport adapté dans le cadre du volet souple des modalités d'application du nouveau programme d'aide au transport adapté, le 1^{er} janvier 2011 étant la date du début du service;

La municipalité s'engage à défrayer sept cent vingt (720) déplacements pour une estimation du coût total annuel de 18,000\$ à l'extérieur de la municipalité, à raison de 20% des coûts du service de transport adapté, soit un montant de 3,600\$. La subvention directe à l'usager étant le mode d'organisation retenu par la municipalité;

La municipalité effectuera le paiement de la subvention deux (2) fois par année, soit en juillet pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin et en janvier pour la période du 1^{er} juillet au 31 décembre, suite à la résolution du conseil autorisant le paiement. Le versement est conditionnel à la réception du rapport confirmant les déplacements réels effectués;

Pour l'année 2011, l'utilisateur aura le choix de produire un seul rapport en date du 31 décembre 2011 et ainsi obtenir un paiement complet en janvier 2012 ou deux rapports et deux paiements tel que stipulé ci-haut.

Le maire et la directrice générale / secrétaire-trésorière sont autorisés à signer tous documents se rapportant à cette demande de subvention, notamment un engagement de l'utilisateur à respecter les conditions;

Il est de plus résolu que la participation financière de la municipalité est conditionnelle à la subvention du Ministère des transports du Québec. Adopté

2011-02-17 Approbation des états des résultats du Transport adapté

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu que le conseil approuve l'état de résultat du transport adapté suivant à savoir un revenu total de 6273.00\$ comprenant un revenu des usagers de 873\$, la contribution municipale de 1617\$ et la contribution gouvernementale de 3783\$. La dépense totale est de 5400\$. Les sommes totales versées aux usagers de la subvention directe sont de 5400\$, le montant annuel versé à Mme Marie-Claude Lépine est de 2062.36\$ pour 188 déplacements et le montant annuel versé à Mme Johanne Leboeuf est de 3337.64\$ pour 200 déplacements. Adopté

2011-02-18 Contrat de service pour le photocopieur

Michel Noël réintègre son siège et la présidence de la réunion

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la municipalité de Durham Sud accepte le contrat de service du photocopieur de Service & Équipements de photocopies J.D.L. Inc. au coût de 0.016\$ de la copie pour une durée d'un an. Adopté

2011-02-19 Achat de sable

Attendu que le prix de la pierre concassée 5mm à la Carrière d'Acton Vale Ltée est de 10.50\$/tm plus taxes et qu'on doit rajouter un montant de 4.40\$/tm plus taxes pour le transport.

Attendu que le prix du sable chez Excavation René Giguère inc. est de 6.05\$/tm plus taxes incluant le transport et la mise en tas.

En conséquence il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par la conseillère Francine Trahan et unanimement résolu que la municipalité achète du sable de René Giguère Inc. au coût de 6.05 la tonne métrique plus taxes incluant le transport et la mise en tas. Adopté

2011-02-20 Achat d'un évaporateur pour le camion 6009.

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise l'achat d'un évaporateur pour le camion 6009 Inter 1998 (citerne) au coût de 255.87\$ taxes incluses. Adopté

2011-02-21 Achat d'un ordinateur pour le bureau

Attendu que le 2^e ordinateur n'est pas assez puissant pour permettre la mise à jour du logiciel de comptabilité;

En conséquence il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu que le conseil autorise l'achat d'un ordinateur pour le bureau comprenant le poste de travail, l'écran 19 po, le clavier, la souris et les logiciels Windows 7 Pro, Microsoft Office 2010. Une deuxième licence Microsoft Office 2010 sera aussi achetée pour le poste serveur au coût de 2,443.69\$ taxes incluses. N'ayant prévu au budget que 2,000\$ au poste

budgétaire 02-190-00-726 Achat d'ordinateur, logiciel, Internet, la secrétaire effectuera un transfert du poste budgétaire 02-190-10-726 Achat d'ameublement un montant de 500\$ pour permettre l'achat de l'ordinateur. Adopté

2011-02-22 Demande de commandite du Club de patinage artistique de Richmond

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le conseil commandite pour un montant de 50\$ le Club de patinage artistique de Richmond auxquels participent 3 citoyens de Durham Sud. Adopté

2011-02-23 Résolution pour intervention urgente à l'intérieur de l'emprise des routes sous la responsabilité du Ministère des Transports

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu que la municipalité de Durham Sud se porte garante pour toutes les interventions urgentes non prévisibles qu'elle effectuera à l'intérieur de l'emprise des routes sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec durant l'année 2011. La municipalité nomme Benoit Noël, inspecteur municipal, à titre de responsable.

Pour tous les autres travaux de voirie pouvant être planifiés, la municipalité veillera à faire les demandes de permis auprès du Ministère dans les délais prescrits.

2011-02-24 Vérification mécanique du camion no 6009

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion no 6009 Inter 1998 (citerne) avant la fin de mars 2011. La secrétaire prendra le rendez-vous après que Mécanique Giguère & Fils Inc. ait fait la préparation du camion. Adopté

2011-02-25 Politique de mise en valeur des résidus de construction, de rénovation et de démolition d'origine municipale

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham Sud adopte la Politique de mise en valeur des résidus de construction, de rénovation et de démolition d'origine municipale soumis par la MRC de Drummond. Adopté

2011-02-26 Achat d'un étau d'établi pour l'aqueduc

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Pierre Noël que le conseil autorise Benoit Noël à acheter un étau d'établi 4 pouces pour l'aqueduc au coût de 39.98\$ plus taxes. Adopté

2011-02-27 Achat d'un réservoir à antigel pour le camion no 1

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le conseil autorise l'achat d'un réservoir à antigel pour le camion no 1 Inter 95. Adopté

2011-02-28 Achat de réservoir à air pour le camion 6009.

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise l'achat de réservoir à air pour le camion 6009 Inter 1998 (citerne) au coût de 477.79\$ au Centre du camion Beaudoin. Adopté

2011-02-29 Achat de chèques fournisseur et paie

Il est proposé par la conseillère Francine Trahan et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu que le conseil autorise la secrétaire à faire l'achat de chèques fournisseur et paie chez Groupe CCL. Adopté

Questions de l'assistance et lecture de la correspondance du mois

M. Grenier demande le coût pour l'installation des caméras au Loisir, nous lui répondons que le système de caméra a coûté environ 4,000\$. Il demande aussi pourquoi la taxe d'ordure a augmenté à 131\$, nous lui répondons que cela est dû à la hausse des frais d'enfouissement et nous avons calculé notre coût le plus près possible de nos coûts réels.

2011-02-30 Renouvellement au Progrès forestier

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Durham Sud présente un projet dans le cadre du mois de l'arbre et d'autoriser Michel Noël à signer les documents. De plus, la municipalité renouvellera son abonnement au Progrès forestier au coût de 40\$. Adopté.

2011-02-31 Remplacement d'équipements et réparation de bunker

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le conseil autorise l'achat de 4 paires de gant, 3 paires de bismat, 2 cagoules, 1 paire de botte, 1 lampe, 3 visières et 1 cône de trafic chez Aréo-Feu au coût de 821.36 taxes incluses. De plus, nous autorisons la réparation de bunker chez Isotech. Adopté

2011-02-32 Temps minimum rémunéré sur appel pour le service incendie

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et résolu à l'unanimité que le conseil défraie un minimum de 2 heures par appel lors des interventions du service d'incendie. Les montants supplémentaires seront pris à même le budget d'opération du service incendie. Adopté

2011-02-33 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu de lever l'assemblée. Adopté

Michel Noël, maire

Christiane Bastien, dir. gén./secr.-trés.